

XXI. 5. 68. d. 19360/1949

Kivonat Pátróha község 1949 évi június hó 27-én d.e. 7 órakor tartott rendes közgyűlésén készült jegyzőkönyvéből.

Tárgyaltatott: Cigányoknak a község belterületén más helyre való áttelepítése.

Elnök főbíró felkéri a képviselőtestületet, hogy indítványokkal jöjjenek a képviselőtestület elé hogy az azokat letárgyalhassa. Borku Menyhért javasolja, hogy a képviselőtestület a mintegy 3 év óta vajudé cigány áttelepítés kérdését ezuttal vegye fontolóra és hozzon e tárgyban véghatározatot. Képviselőtestület az indítványt egyhangu lelkesedéssel tette magáévá, s ahhoz ugyszélbán a képviselőtestület minden tagja hozzászólt. Miután képviselőtestület javaslatát, annak megvitatása után elfogadta, képviselőtestület meghozta, előbb pedig kiírtette . .

14.9.1949 K.sz. . . . /1949 Kgy. sz.

Vég h a t á r o z a t o t  
Képviselőtestület egyhangulat elhatározza, hogy a község főutcája mentén, annak központjában lakévaszes cigányokat a község által részükre biztosítandó ugynevezett Kenderőté dűlőben /Vápakert/ mintegy 4 kart.hold területre telepíti át.

A község a cigányok lakéhelyéül azik séges ingatlan területet csere útján azokért község tulajdonát képező földet adva fogja biztosítani.

Amennyiben az áttelepítés során cigányok közül egyesek, akik saját tulajdonukat képező földjeiken vannak, nem akarnának áttelepülni azon oknál fogva, rájuk nézve a képviselőtestület határozata nem lehet érvényes és felesleges költséget idézne elő az áttelepítés, ezek számára a község lakossága természetben nyújtandó igazságot ad .

Tekintettel arra, hogy az áttelepítések a kijelölt terület homokos, így a község egedélyt ad az áttelepülendő cigányoknak arra, hogy ezen területnek szomszédsságában lévő közs bányagödörből részükre szükséges vályogot készítsenek, földet átszállítsanak.

I n d o k o l á s .

A cigányoknak község kellős közepén való további települése közegészségügyi, rendészeti és erkölcsi szempontból nem kívánatos. A kijelölt terület a község belterületi határában belül fekszik, és kiválóan alkalmas településre. A z a község központjához mintegy 500 méter távolságra van.

Kivonat hitelesül:

Pátróha, 1949 június 27.

Megyei Levéltár  
Nyíregyháza



Jegyző h.

Kivonat Pátroha község 1949 évi június hó 27-én d.e. 7 órakor tartott rendes közgyűlésén készült jegyzőkönyvéből.

Tárgyaltatott: Cigányoknak a község belterületén más helyre való áttelepítése.

Elnöklő főbíró felkéri a képviselőtestületet, hogy indítványokkal jöjjenek a képviselőtestület elé, hogy az azokat letárgyalhassa. Borku Menyhért javasolja, hogy a képviselőtestület a mintegy 3 év óta vajudó cigány áttelepítés kérdését ezuttal vegye fontolóra és hozzon e tárgyban véghatározatot. Képviselőtestület az indítványt egyhangú lelkesedéssel tette magáévá, s ahhoz ugyasóiban a képviselőtestület minden tagja hozzácsóított. Miután képviselőtestület javaslatát, annak megvitatása után elfogadta, képviselőtestület meghozta, - előbb pedig kikírtette . .

1491/1949/ K.sz. . . . /1949 Kgy.  
sz.

**Vég h a t á r o z a t o t**  
Képviselőtestület egyhangúlat elhatározza, hogy a község főútsója mentén, annak központjában lakó összes cigányokat a község által részükre biztosítandó ugynevenett Kenderóti dűlőben /Vápakert/ mintegy 4 kart.hold területre telepíti át.

A község a cigányok lakóhelyéül szükséges ingatlan területet esere utján azokért község tulajdonát képező földet adva fogja biztosítani.

Amennyiben az áttelepítés során cigányok közül egyesek, akik saját tulajdonukat képező földjeiken vannak, nem akarnának áttelepülni azon oknál fogva, rájuk nézve a képviselőtestület határozata nem lehet érvényes és felesleges költséget idézne elő az áttelepítés, ezek számára a község lakossága természetben nyújtandó igazságot ad .

Tekintettel arra, hogy az áttelepítések a kijelölt terület homokos, így a község engedélyt ad az áttelepülnéő cigányoknak arra, hogy ezen területnek szomszédsságában lévő közs bányagödörből részükre szükséges vályogot készítsenek, földet átszállítsanak.

**I n d o k o l á s .**

A cigányoknak község kellős közepén vóló további települése közegészségügyi, rendgészeti és erkölcsi szempontból nem kívánatos. A kijelölt terület a község belterületi határán belül fekszik, és kiválóan alkalmas településre. A z a község központjához mintegy 500 méter távolságra van.

Kivonat hitelesül:

Pátroha, 1949 június 27.

Megyei Levéltár  
Nyíregyháza



Jegyző h.

A kisvárdai járás főjegyzője.  
4616/1949.K.

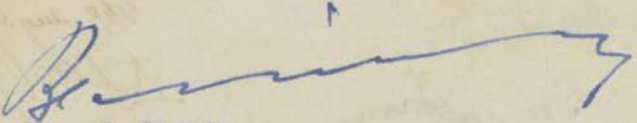
Tárgy: Cigányoknak Pátroha község belterületén más helyre való áttelepítése.  
mell.: 4. drb.

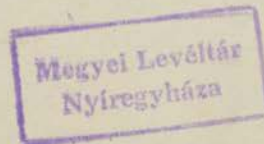
Alispán Ur!

Nyíregyháza.

Pátroha község képviselőtestületének tárgybani határozatát törvényhatósági jóváhagyás véget beterveztem.

Kisvárdá, 1949. augusztus 3.

  
Blánár Mihály  
járás főjegyző.



19.960/1949.K.sz.ügyben véleményem:

A bemutatott képv. testületi határozat feloldását javaslom, mert annak ilyen formában való jóváhagyása az alábbi okok folytán nem teljesíthető. Nincs ugyanis kellően előkészítve a képv. testületnek az az intézkedése, hogy a kijelölt lakóhelyhez szükséges lakóterületet milyen csere útján, stb. kívánja biztosítani a község. Előbb rendezendő a tulajdonjognak, illetve a csere-területnek a biztosítotttsága, mert csak ezután lehet arra telepítésre kijelölést eszközölni.

A Véghatározat 3-ik bekezdése teljesen értelmetlen, mert a telekkönyvi tulajdonosként jelentkező cigányok esetében egyrészt érvénytelennek tekinti a bemutatott határozatot, míg ugyanezen intézkedés utolsó sorában ezek részére természetbeni igaerő nyújtását igéri a község. Egy ilyen jelentős és sok személyt érintő intézkedés kellően és minden irányban kimunkálendő, előkészítendő, mert így annak jóváhagyása nem engedhető meg.

Ny háza, 1949. aug. 15.

*[Handwritten signature]*  
Dr. Örömbey Béla vm.t. főügyész.

SZABÓCS VARMEGYE ALISPÁNJA	
ÉRIK: 1949 AUG 5 - 019960 SZÁM.	
ELŐSZÁM:	ELDARÓ:
	2/v.

1949 aug. 5. *[Handwritten initials]*

*Hármegyei Főispán Úrnak!*  
*Vetennék meg a község határára.*  
1949. aug. 6.  
*[Handwritten signature]*

1949 AUG. 10

Megyei Levéltár  
Nyíregyháza

6  
19960

18.602 /194<sup>9</sup> K...../194..... Kgy.

Szabolcs vármegye kisgyűlésétől.

18.602 /194<sup>9</sup> K...../194..... Kgy.

Tárgyalás alá vettük Nyirbátor község képviselőtestü-  
letének az 194<sup>9</sup> évi június hó 27 napján 69 194<sup>9</sup>/Kgy. szám alatt meg-  
hozott azt a határozatát, amely szerint a képviselőtestület kimondta, hogy a földművelés-  
ügyi munkálatok során a karbantartási munkálatokkal kapcsolatosan fel-  
merült utasköltségek és nyomatványköltségek fejében 2.019.40.Ft. állapít  
meg, és utasítja a község elöljáróságát, hogy az 1949 évi költség-  
vetésben III. fejezet rendes bevételek 555/4. rovatán elért többletbe-  
vétel terhére pótköltségvetést készítsen.

# Véghatározat:

Megyei Levéltár  
Nyíregyháza

7

Nyirbátor község képviselőtestületének a fenti tárgyban  
69 /194<sup>9</sup> Kgy. szám alatt meghozott határozatát jóváhagyjuk, kormányhatósági  
jóváhagyástól feltétel nélkül *arral, hogy futó célú megmaradt és  
előirányzott összeg felhasználásának utasítását az alábbiak szerint történjen, ha a  
számvizsgáló bizottság felülvizsgálata után a község 1950 évi költségvetés jóváhagyásáig  
nyújt.*

Ez ellen a véghatározatunk ellen a kézhezvételt követő naptól számított 15 napon

19.960/1949. 4.

Magyarországi Köztársaság  
Kormányzatának  
Külsőügyi Minisztériumának

1949. aug. 17.  
K. 101 K  
1949. aug. 17.  
K. 101 K

1949. aug. 17.  
K. 101 K

Véghatározat

Megyei Levéltár  
Nyíregyháza

19960

Megyei Levéltár  
Nyíregyháza

...